

LAVATHERM 65178AV

WÄSCHETROCKNER

BENUTZERINFORMATION

INHALT

4	SICHERHEITSHINWEISE
6	UMWELTTIPPS
7	GERÄTEBESCHREIBUNG
8	ZUBEHÖR
9	BEDIENFELD
9	VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME
9	PROGRAMME
11	GEBRAUCH DES GERÄTS
13	HINWEISE UND TIPPS
14	REINIGUNG UND PFLEGE
16	FEHLERSUCHE UND KUNDENDIENST
18	TECHNISCHE DATEN
18	MONTAGE

In dieser Benutzerinformation werden folgende Symbole verwendet:



Warnung - Wichtige Sicherheitshinweise.



Allgemeine Hinweise und Ratschläge



Hinweise zum Umweltschutz

Änderungen vorbehalten

FÜR PERFEKTE ERGEBNISSE

Danke, dass Sie sich für dieses AEG Produkt entschieden haben. Wir haben es geschaffen, damit Sie viele Jahre von seiner ausgezeichneten Leistung und den innovativen Technologien, die Ihnen das Leben erleichtern, profitieren können. Es ist mit Funktionen ausgestattet, die in gewöhnlichen Geräten nicht vorhanden sind. Nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit zum Lesen, um seine Vorzüge kennen zu lernen.

ZUBEHÖR UND VERBRAUCHSMATERIALIEN

Im AEG Webshop finden Sie alles, was Sie für ein makellostes Aussehen und perfektes Funktionieren Ihrer AEG Geräte benötigen. Wir bieten auch ein umfangreiches Zubehörsortiment, das Ihre höchsten Qualitätsansprüche erfüllt, vom Profi-Kochgeschirr bis zu Besteckkörben, von Flaschenhaltern bis hin zu Wäschebeuteln für empfindliche Wäsche...



Besuchen Sie den Webshop unter
www.aeg-electrolux.com/shop

Auf unserer Website finden Sie:

- Prospekte
- Produkte
- Service-Informationen
- Problemlöser
- Gebrauchsanweisungen

www.aeg.com



SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit und für eine optimale Nutzung des Geräts vor der Montage und dem ersten Gebrauch die vorliegende Gebrauchsanweisung einschließlich der Ratschläge und Warnungen aufmerksam durch. Es ist wichtig, dass zur Vermeidung von Fehlern und Unfällen alle Personen, die das Gerät benutzen, mit der Bedienung und den Sicherheitsvorschriften vertraut sind. Heben Sie die Benutzerinformation gut auf und übergeben Sie sie bei einem Weiterverkauf des Geräts dem neuen Besitzer, sodass jeder während der gesamten Lebensdauer des Geräts über Gebrauch und Sicherheit informiert ist.



- Vor Gebrauch des Geräts Gebrauchsanweisung lesen.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Aus Sicherheitsgründen dürfen keine Änderungen an den technischen Merkmalen oder am Gerät selbst vorgenommen werden.
- Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen dieses Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzen.
- Stellen Sie sicher, dass keine Kleinkinder oder Haustiere in die Trommel klettern. Kontrollieren Sie daher vor dem Gebrauch die Trommel.
- Alle harten und scharfen Gegenstände wie Münzen, Sicherheitsnadeln, Nägel, Schrauben, Steine usw. können das Gerät schwer beschädigen und gehören nicht in die Maschine.
- Artikel wie Schaumgummi (Latexschaumgummi), Duschhauben, imprägnierte Textilien (wenn es kein gesondertes Trockenprogramm gibt), gummibeschichtete Wäschestücke, Kleider oder Kissen mit Schaumgummipolster dürfen in dem Gerät nicht getrocknet werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Ziehen Sie nach dem Trocknen und zum Reinigen und Warten des Geräts immer den Netzstecker.
- Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät selbst zu reparieren. Reparaturen durch unerfahrene Personen können zu Verletzungen und schweren Funktionsstörungen führen. Wenden Sie sich an Ihren lokalen Kundendienst. Bestehen Sie immer auf Original-Ersatzteile.
- Wäschestücke, die mit Speiseöl verschmutzt sind oder die mit Aceton, Benzin, Kerosin, Fleckentfernern, Terpentin, Wachsen und Wachsentfernern behandelt worden sind, müssen vor dem Trocknen im Wäschetrockner in heißem Wasser und zusätzlichem Waschmittel gewaschen werden.
- **Explosionsgefahr:** Trocknen Sie niemals Wäschestücke, die mit entflammaren Stoffen (Benzin, Spiritus, Trockenreinigungsmittel oder Ähnlichem) in Berührung gekommen sind. Da diese Stoffe flüchtig sind, besteht Explosionsgefahr. Trocknen Sie nur mit Wasser gewaschene Wäschestücke.
- **Brandgefahr:** Wäschestücke, die mit Speise- oder Pflanzenöl befleckt oder getränkt sind, stellen eine Brandgefahr dar und gehören nicht in den Wäschetrockner.
- Für Wäsche, die mit Fleckentferner behandelt wurde, muss vor dem Trocknen ein zusätzlicher Spülgang durchgeführt werden
- Vergewissern Sie sich, dass keine Feuerzeuge oder Streichhölzer in den Taschen von Wäschestücken ge-

blieben sind, bevor Sie die Wäsche in die Trommel legen.

- Das Kondenswasser darf nicht getrunken oder für die Zubereitung von Speisen verwendet werden. Dies kann bei Mensch und Tier gesundheitliche Schäden hervorrufen.
- Für Wäsche, die mit Fleckenentferner behandelt wurde, muss vor dem Trocknen ein zusätzlicher Spülgang durchgeführt werden.

Setzen oder lehnen Sie sich nie auf die Tür. Das Gerät könnte kippen.



WARNUNG!

- **Brandgefahr! Damit Wäschestücke sich nicht entzünden, darf der Wäschetrockner nicht vor Ende des Trockenganges ausgeschaltet werden, es sei denn, alle Wäschestücke werden schnell herausgenommen und ausgebreitet, um die Wärme zu verteilen.**
- **Flusenansammlungen um den Wäschetrockner müssen vermieden werden.**
- **Stromschlaggefahr!** Spritzen Sie das Gerät nicht mit einem Wasserstrahl ab.
- Der letzte Teil eines Trockenzyklus findet ohne Hitze statt (Abkühlzyklus), um sicherzustellen, dass die Wäsche eine Temperatur erreicht, bei der sie nicht beschädigt wird.
- Wäsche, die chemisch gereinigt wurde, darf nicht im Trockner getrocknet werden.
- Der Raum, in dem der Trockner aufgestellt wird, muss gut belüftet sein, damit keine Gase in den Raum zurückströmen, die von offenem Feuer oder von anderen Geräten, die mit Brennstoffen arbeiten, stammen.

MONTAGE

- Dieses Gerät ist schwer. Vorsicht beim Transport.
- Überzeugen Sie sich beim Auspacken, dass das Gerät nicht beschä-

digt ist. In Zweifelsfällen benutzen Sie es nicht, sondern wenden Sie sich an den Kundendienst.

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial. Bei Missachtung dieser Anweisung können gefährliche Schäden am Gerät und Sachschäden entstehen. Siehe den entsprechenden Abschnitt in der Gebrauchsanweisung.
- Alle Elektroarbeiten, die zur Installation dieses Geräts erforderlich sind, dürfen nur von einer Elektrofachkraft oder entsprechend qualifizierten Person ausgeführt werden.
- Die Geräterückseite muss gegen die Wand zeigen.
- Stellen Sie die Füße entsprechend ein, wenn das Gerät auf einem Teppich oder etwas Ähnlichem installiert wird. Unter dem Gerät muss Luft hindurchströmen können.
- Überprüfen Sie nach der Installation, dass das Gerät nicht auf dem Netzkabel steht oder das Netzkabel einklemmt.
- Wird der Trockner auf einer Waschmaschine installiert, muss der Aufsicht-Bausatz (Zubehör) verwendet werden. Siehe Kapitel: ZUBEHÖR.
- Vergewissern Sie sich nach dem Aufstellen des Gerätes, dass es nicht auf dem Zulaufschlauch steht oder gegen ihn drückt.

VERWENDUNG

- Dieses Gerät ist ausschließlich zur Verwendung im Haushalt bestimmt. Es darf nicht für andere Zwecke verwendet werden.
- Nur Textilien trocknen, die für Wäschetrockner geeignet sind. Beachten Sie die Pflegekennzeichen auf den Textilien.
- Trocknen Sie keine ungewaschenen Wäschestücke im Trockner.
- Beladen Sie den Wäschetrockner nicht über die empfohlene Menge hinaus. Beachten Sie das maximale Fassungsvermögen. Siehe das ent-

sprechende Kapitel in der Gebrauchsanweisung.

- Tropfnasse Kleidung darf nicht in den Wäschetrockner geladen werden.
- Textilien, die mit flüchtigen Erdölzeugnissen in Kontakt gekommen sind, dürfen nicht in dem Gerät getrocknet werden. Wenn flüchtige Reinigungsflüssigkeiten verwendet wurden, müssen diese sorgfältig aus dem Kleidungsstück entfernt werden, bevor es in das Gerät gegeben wird.
- Benutzen Sie den Wäschetrockner nicht, wenn das Stromkabel, das Bedienfeld, die Arbeitsplatte oder der Sockel beschädigt ist, sodass das Geräteinnere zugänglich ist.
- Weichspüler und ähnliche Produkte müssen den Herstellerangaben entsprechend benutzt werden.
- Brandgefahr! Beschädigte Wäschestücke mit Wattierungen oder Füllungen (Kopfkissen, Jacken, Bettdecken etc.) dürfen nicht getrocknet werden. Die Wattierung oder Füllung könnte austreten und einen Brand verursachen.
-  **Heiße Oberfläche:** Berühren Sie bei eingeschalteter Innenbeleuchtung nicht die Lampenabdeckung.¹⁾
-  **Heiße Oberfläche:** Berühren Sie nicht die Rückseite des Geräts während des Betriebs!

SICHERHEIT FÜR KINDER

- Dieses Gerät darf ohne Aufsicht nicht von kleinen Kindern oder Behinderten bedient werden.



UMWELTTIPPS

VERPACKUNGSMATERIALIEN

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern.

- Kinder erkennen häufig nicht die Gefahren, die von elektrischen Geräten ausgehen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht am Gerät herumspielen können.



WARNUNG!

- Erstickungsgefahr! Verpackungen (z. B. Folien, Styropor) können eine Gefahr für Kinder darstellen - halten Sie solche Materialien von Kindern fern.
- Bewahren Sie alle Waschmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder oder Haustiere nicht in die Trommel klettern.

ENTSORGUNG DES GERÄTS

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es.
- Entsorgen Sie die Türverriegelung, damit Kinder oder Haustiere nicht in dem Gerät eingeschlossen werden können. Andernfalls besteht Erstickungsgefahr.

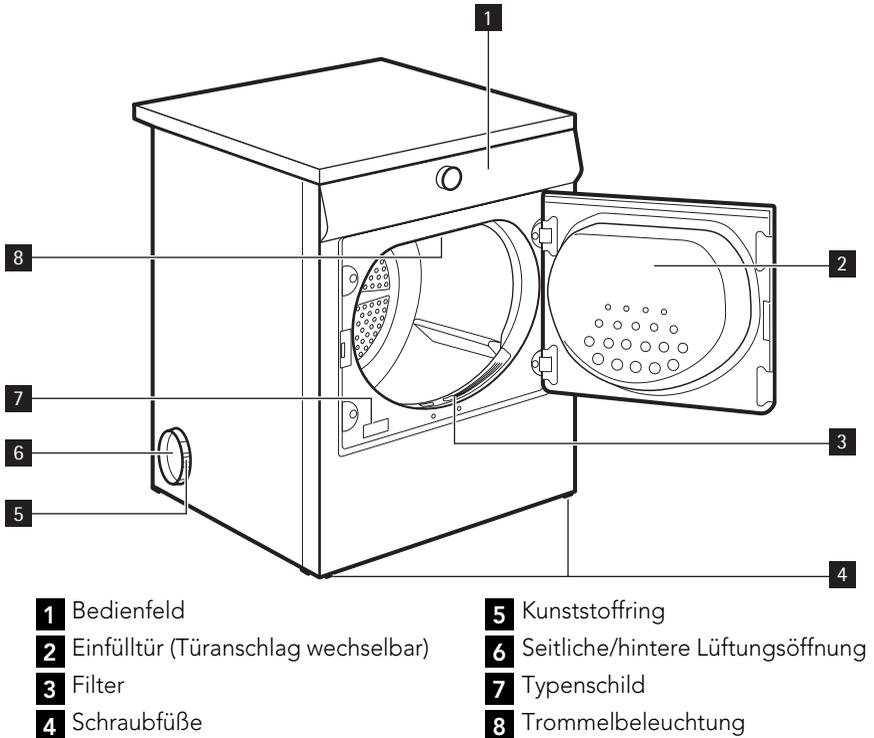
Das Symbol  auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum

¹⁾ Nur Trockner mit Trommelbeleuchtung.

korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling

dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

GERÄTEBESCHREIBUNG



1 Bedienfeld

2 Einfülltür (Türanschlag wechselbar)

3 Filter

4 Schraubfüße

5 Kunststoffring

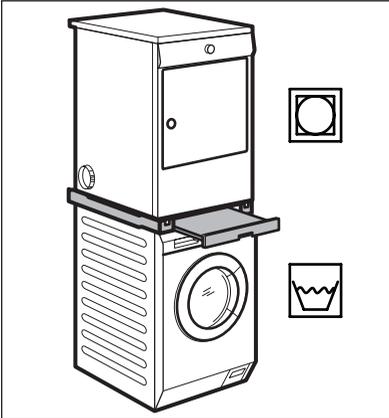
6 Seitliche/hintere Lüftungsöffnung

7 Typenschild

8 Trommelbeleuchtung

ZUBEHÖR

BAUSATZ WASCH-TROCKEN-SÄULE



Produktbezeichnung: SKP11
 Sie erhalten dieses Zubehör bei Ihrem Vertragshändler. Der Bausatz Wasch-Trocken-Säule kann nur mit den in der Broschüre aufgeführten Waschmaschinen verwendet werden. Siehe beiliegende Broschüre.
 Lesen Sie aufmerksam die dem Bausatz beiliegende Anleitung.

Produktbezeichnung: PDSTP10.

Sie erhalten dieses Zubehör bei Ihrem Vertragshändler.

Damit wird das Gerät auf eine höhere Ebene gebracht und das Be- und Entladen erleichtert.

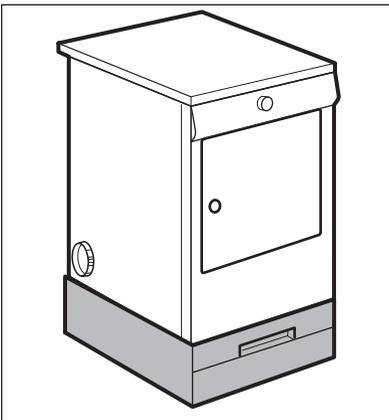
Die Schublade kann zur Aufbewahrung von Wäsche benutzt werden, z. B. für Handtücher, Reinigungsprodukte und anderes.

Lesen Sie aufmerksam die dem Zubehör beiliegende Anleitung.

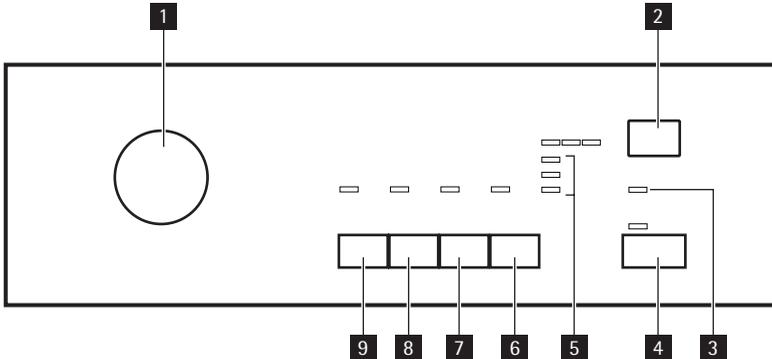
ABLUF-TROCKNER

Universeller Bausatz für Ablufttrockner, bei denen die Luft nicht nach Draußen abgeführt werden kann. Der Behälter fängt Flusen und das Kondensat auf. So entsteht in dem Raum, in dem der Wäschetrockner aufgestellt ist, keine Feuchtigkeit, die zu einer Verschmutzung oder Schäden führen könnte. Lesen Sie aufmerksam die dem Bausatz beiliegende Anleitung.

SOCKEL MIT SCHUBLADE



BEDIENFELD



- | | |
|---|------------------------------|
| 1 Programmwahlschalter | 6 Taste Signal |
| 2 Taste Zeitvorwahl | 7 Taste Knitterschutz |
| 3 Kontrolllampe: Filter reinigen | 8 Taste Sensitiv |
| 4 Taste Start/Pause | 9 Taste Schonen |
| 5 Funktions-Kontrolllampen | |

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

Reinigen Sie die Trommel des Wäschetrockners mit einem feuchten Tuch oder stellen Sie ein kurzes Programm

ein (z. B. 30 Minuten Zeitprogramm), für das Sie das Gerät mit feuchten Tüchern beladen.

PROGRAMME

Programme	Beladung ¹⁾	Wäscheart	Verfügbare Funktionen	Pflegesymbol
Baumwolle				
Extratrocken	7 kg	Zum Trocknen von dicken oder mehrlagigen Textilien wie z. B. Frotteehandtüchern, Bademänteln.	Alle ²⁾	
Starktrocken	7 kg	Zum Trocknen von dicken oder mehrlagigen Textilien wie z. B. Frotteehandtüchern, Bademänteln.	Alle ²⁾	
Schrantrocken	7 kg	Zum Trocknen von gleichmäßig dicken Textilien wie z. B. Frotteehandtüchern, Strickwaren, Handtüchern.	Alle ²⁾	
Bügeltrocken	7 kg	Zum Trocknen von normaler Koch- und Buntwäsche aus Baumwolle oder Leinen, z. B. Bett-, Tischwäsche.	Alle ²⁾	
Pflegeleicht				

Programme	Beladung ¹⁾	Wäscheart	Verfügbare Funktionen	Pflegesymbol
Extratrocken	3 kg	Zum Trocknen von dicken oder mehrlagigen Textilien wie z. B. Pullover, Bett-, Tischwäsche.	Alle ²⁾	
Schranktrocken	3 kg	Zum Trocknen von dünnen Textilien, die nicht gebügelt werden müssen, z. B. bügelfreie Hemden, Tischwäsche, Babykleidung, Socken, Damenunterwäsche mit Korsettstangen oder Drahteinlagen.	Alle ²⁾	
Bügeltrocken	3 kg	Zum Trocknen von dünnen Textilien, die noch gebügelt werden müssen, z. B. Strickwaren, Hemden.	Alle ²⁾	
Spezial				
30 Min.	1 kg	Zeitprogramm zum Trocknen einzelner Wäschestücke.	Alle außer Sensitiv	
Auffrischen	1 kg	Programm zum Auffrischen oder schonenden Reinigen von Textilien mit handelsüblichen Trockenreinigungsmitteln.	Alle außer Sensitiv	
Bettwäsche	3 kg	Zum Trocknen von Bettwäsche wie: Einzel-/Doppelbettlaken, Kissenbezügen, Bettüberzügen.	Alle außer Sensitiv	
Jeans	7 kg	Zum Trocknen von Freizeitkleidung wie Jeans, Sweatshirts mit unterschiedlicher Materialstärke (z. B. am Kragen, an den Manschetten und Nähten).	Alle ²⁾	
Sportkleidung	2 kg	Für dünne, bügelfreie Sportkleidung aus Polyester oder Mikrofaser.	Alle außer Sensitiv	
Leichtbügeln	1 kg (oder 5 Hemden)	Zum Trocknen von pflegeleichten Textilien (z. B. Hemden und Blusen); das Bügeln wird erheblich erleichtert. Die Ergebnisse können je nach Gewebeat und -veredelungen unterschiedlich ausfallen. Legen Sie die Kleidung direkt in den Trockner. Nehmen Sie die Textilien nach dem Trocknen sofort aus dem Trockner und hängen Sie sie auf Kleiderbügel.	Alle außer Sensitiv	

Programme	Beladung ¹⁾	Wäscheart	Verfügbare Funktionen	Pflegesymbol
Wollpflege	1 kg	Zum Auffrischen von Textilien aus Wolle. Die Kleidungsstücke werden weich und anschmiegsam. Wir empfehlen, die Wäsche sofort nach dem Programmende zu entnehmen.	Signal, Zeitvorwahl	

1) Höchstgewicht der trockenen Wäsche

2) Die Zusatzfunktionen Schonen und Sensitiv können nicht zusammen ausgewählt werden.

GEBRAUCH DES GERÄTS

VORBEREITEN DER WÄSCHE



Nur Textilien trocknen, die für Wäschetrockner geeignet sind. Vergewissern Sie sich, dass die Wäsche für Wäschetrockner geeignet ist. Achten Sie auf das Pflegesymbol an den Kleidungsstücken.

Pflegesymbol	Eigenschaften
	Kann im Wäschetrockner getrocknet werden
	Kann im Trockner mit Standardtemperatur getrocknet werden
	Kann im Trockner mit reduzierter Temperatur getrocknet werden
	Kann nicht im Wäschetrockner getrocknet werden

Bereiten Sie die Wäsche vor:

- Reißverschlüsse schließen, Bettbezüge zuknöpfen, lose Gürtel oder Bänder (z. B. von Schürzen) zusammenbinden, damit die Wäsche sich nicht verheddert
- darauf achten, dass die Taschen leer sind und Metallgegenstände (Heftklammern, Sicherheitsnadeln usw.) entfernen
- Wäschestücke mit zwei Stoffschichten nach links wenden (z. B. sollte bei

mit Baumwolle gefütterten Anoraks die Baumwollschicht außen liegen)

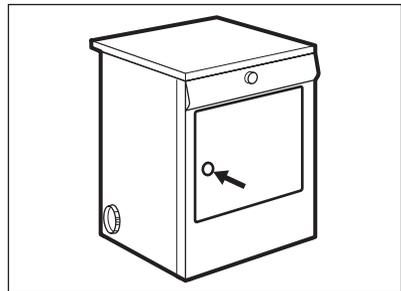
Trocknen Sie nur:

- Baumwolle und Leinen mit Baumwolle-Programmen
- Mischgewebe mit Mischgewebe-Programmen
- Textilien mit dunklen Farben getrennt von Textilien mit hellen Farben - Textilien könnten sonst abfärben
- Trikotwäsche und Strickwaren nur mit den entsprechenden Programmen - die Wäschestücke könnten sonst einlaufen



Trocknen Sie nicht mehr Wäsche als das maximale Fassungsvermögen von **7kg**.

EINFÜLLEN DER WÄSCHE

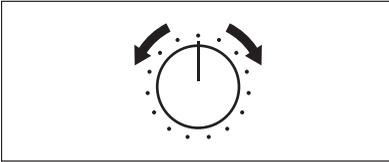


1. Drücken Sie gegen die Gerätetür (am Druckpunkt).
2. Legen Sie die Wäsche locker ein.
3. Schließen Sie die Gerätetür.

**VORSICHT!**

Die Wäsche nicht zwischen Gerätetür und Gummidichtung ein-klemmen.

EINSTELLEN EINES PROGRAMMS

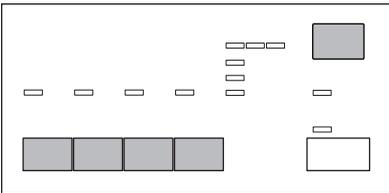


Wählen Sie das gewünschte Programm mit dem Programmwahlschalter aus.

SONDERFUNKTIONEN

Zusammen mit dem Programm können Sonderfunktionen und Funktionen eingestellt werden.

Drücken Sie die entsprechende Taste, um die Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.



Ist die Funktion aktiviert, leuchtet die Kontrolllampe über der Taste auf.

FUNKTION SCHONEN

Zum sanften Trocknen empfindlicher und temperaturempfindlicher Textilien (z. B. Acryl, Viskose). Für Textilien mit dem Symbol  auf dem Etikett. Für dieses Programm wird die Temperatur reduziert.

FUNKTION SENSITIV

Für leichtes Trocknen häufig getragener Kleidungsstücke. Das Programm beginnt mit voller Heizleistung, die dann während des Programmverlaufs reduziert wird, um die Textilien zu schonen.

FUNKTION KNITTERSCHUTZ

Verlängert die Knitterschutzphase (30 Minuten) am Ende des Trockenprogramms auf 90 Minuten. Diese Funktion schützt die Textilien vor Knitterfalten. Während der Knitterschutzphase kann Wäsche entnommen werden.

FUNKTION SIGNAL

Wenn die Funktion Signal aktiviert ist, ertönt das Signal:

- am Programmende
- zu Beginn und Ende der Knitterschutzphase
- bei einer Unterbrechung des Programms

Das Signal ist standardmäßig aktiviert. Mit dieser Funktion können Sie den Ton ein- oder ausschalten.

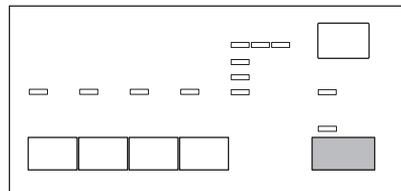
FUNKTION ZEITVORWAHL



Der Start des Trockenprogramms lässt sich um 3, 6 oder 9 Stunden verzögern.

1. Wählen Sie ein Trockenprogramm und die Funktionen.
2. Drücken Sie die Taste Zeitvorwahl wiederholt, bis die gewünschte Startzeitverzögerung angezeigt wird.
3. Drücken Sie die Taste Start/Pause, um die Funktion Zeitvorwahl zu aktivieren. Die Kontrolllampen (9H, 6H, 3H) ändern sich alle 3 Stunden.

STARTEN EINES PROGRAMMS



Zur Aktivierung eines Programms drücken Sie die Taste Start/Pause. Die Kontrolllampe über der Taste wechselt die Farbe und leuchtet nun rot.

ÄNDERN EINES PROGRAMMS

Zum Ändern eines Programms drehen Sie den Programmwahlschalter auf ① (Aus) und stellen dann das Programm neu ein.

AM PROGRAMMENDE

Am Ende des Trockengangs leuchten die Kontrolllampen Ende und Sieb. Ist die Funktion Signal eingeschaltet, ertönt etwa eine Minute lang eine akustische Signalfolge.



Dem Trockenprogramm folgt (mit Ausnahme des Wollpflege-Programms) automatisch eine 30 Minuten dauernde Knitterschutzphase. Die Wäsche kann jederzeit während der Knitterschutzphase entnommen werden, sie sollte jedoch spätestens nach dem Ende der Knitterschutzphase entnommen werden, um Knitterbildung zu vermeiden. Wenn die Funktion Knitterschutz gewählt wurde, wird die Knitterschutzphase um 60 Minuten verlängert.

So entnehmen Sie die Wäsche:

1. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf die Stellung ① (Aus).
2. Öffnen Sie die Tür des Geräts.
3. Entnehmen Sie die Wäsche.
4. Schließen Sie die Gerätetür.



Nach jedem Trockenprogramm: Filter reinigen (Siehe Kapitel *REINIGUNG UND PFLEGE*.)

HINWEISE UND TIPPS

UMWELTTIPPS

- Benutzen Sie keinen Weichspüler für Wäsche, die Sie anschließend in den Trockner geben. Im Wäschetrockner wird die Wäsche automatisch weich.
- Benutzen Sie das Kondensat als destilliertes Wasser z. B. zum Dampfbügeln. Reinigen Sie das Kondensat zuvor (z. B. mit einem Kaffeefilter), um eventuelle Rückstände oder Flusen zu entfernen.
- Halten Sie die Lüftungsschlitze unten am Gerät stets frei.
- Halten Sie sich an die in der Programmtabelle aufgeführten Füllmengen.
- Achten Sie darauf, dass am Installationsort des Geräts eine gute Luftzirkulation herrscht.

- Reinigen Sie den Filter nach jedem Trockenprogramm.
- Schleudern Sie die Wäsche vor dem Trocknen gut.

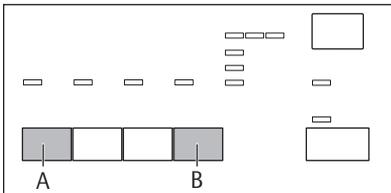
DURCHSCHNITTSGEWICHT VERSCHIEDENER WÄSCHESTÜCKE

Bademantel	1200 g
Bettbezug	700 g
Arbeitshemd	600 g
Schlafanzug	500 g
Bettlaken	500 g
Tischtuch	250 g
Herrenhemd	200 g
Nachthemd	200 g

Kopfkissenbezug	200 g
Frottierhandtuch	200 g
Bluse	100 g
Damenslip	100 g
Herrenunterhose	100 g
Windel	100 g
Geschirrtuch	100 g

GERÄTEEINSTELLUNGEN

Wasserhärte



Die Wasserhärte kann sich von Ort zu Ort unterscheiden. Wenn Sie die Wasserhärte in Ihrem Ort kennen, können Sie den Sensor in Ihrem Gerät für bessere Trockenergebnisse entsprechend einstellen.

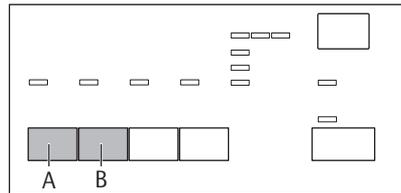
1. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf ein verfügbares Programm.

2. Halten Sie die Taste **A** und **B** gedrückt, bis die Kontrolllampen die Einstellung anzeigen:

- **Ende** - geringe Leitfähigkeit < 300 $\mu\text{S}/\text{cm}$
- **Abkühlen** - mittlere Leitfähigkeit 300-600 $\mu\text{S}/\text{cm}$
- **Abkühlen** und **Ende** - hohe Leitfähigkeit > 600 $\mu\text{S}/\text{cm}$

3. Drücken Sie die Taste **Start/Pause** wiederholt, bis der gewünschte Grad eingestellt ist.
4. Drücken Sie zur Speicherung der Einstellung gleichzeitig die Tasten **A** und **B**.

Signal dauerhaft deaktivieren



1. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf eines der Programme.
2. Halten Sie die Tasten **A** und **B** gleichzeitig ca. 5 Sekunden gedrückt.
3. Das Signal ist standardmäßig deaktiviert.

REINIGUNG UND PFLEGE

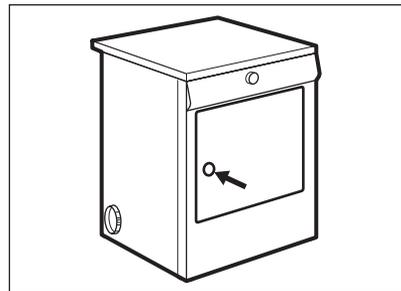
REINIGEN DES FILTERS

Am Ende eines jeden Programms leuchtet die Anzeige *Sieb*, um Sie darauf hinzuweisen, dass der Filter gereinigt werden muss.

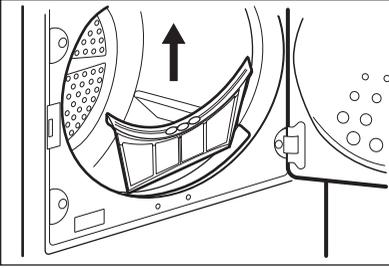


Der Filter hält Flusen zurück. Die Flusen lösen sich während des Trockengangs von der Wäsche.

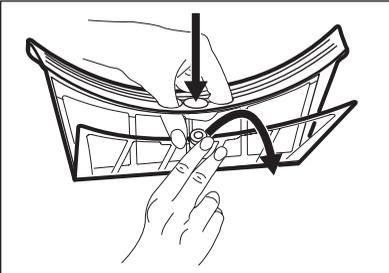
1. Öffnen Sie die Tür.



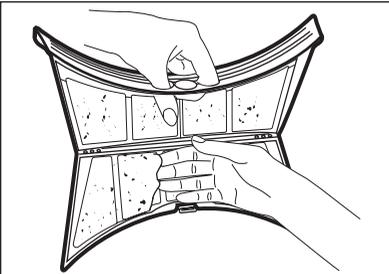
2. Ziehen Sie den Filter heraus.



3. Öffnen Sie den Filter.

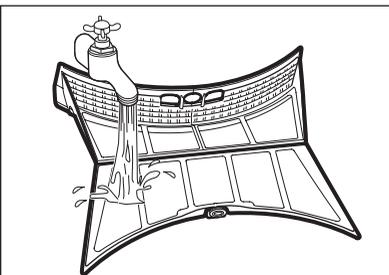


4. Reinigen Sie den Filter mit der feuchten Hand.



5. Reinigen Sie den Filter bei Bedarf mit einer Bürste und warmem Wasser.

Schließen Sie den Filter.



6. Entfernen Sie die Flusen vom Filtersockel. Hierfür können Sie einen Staubsauger benutzen.

7. Setzen Sie den Filter in den Filtersockel.



VORSICHT!

Benutzen Sie den Trockner nie ohne oder mit einem beschädigten oder verstopften Filter.



Reinigen Sie den Filter nach jedem Trockenprogramm. Ein verstopfter Filter verlängert den Trockengang und erhöht den Energieverbrauch.

REINIGEN DER TROMMEL



WARNUNG!

Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker.

Verwenden Sie einen handelsüblichen neutralen Reiniger zur Reinigung der Trommelinnenflächen und Wäscheabweiser. Trocknen Sie die gereinigten Flächen mit einem weichen Tuch.



VORSICHT!

Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Metallschwämme zum Reinigen der Trommel.

BEDIENFELD UND GEHÄUSE REINIGEN

Verwenden Sie einen handelsüblichen neutralen Reiniger zur Reinigung des Bedienfelds und Gehäuses.

Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch. Trocknen Sie die gereinigten Flächen mit einem weichen Tuch.



VORSICHT!

Verwenden Sie keine Möbelsreiner oder Reinigungsmittel, die eine Korrosion des Geräts verursachen können.

FEHLERSUCHE UND KUNDENDIENST

FEHLERSUCHE

Problem ¹⁾	Mögliche Ursache	Abhilfe
Der Wäschetrockner funktioniert nicht.	Der Wäschetrockner ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Kontrollieren Sie die Sicherung der Hausinstallation.
	Die Einfülltür ist offen.	Schließen Sie die Einfülltür.
	Die Taste Start/Pause wurde nicht gedrückt.	Drücken Sie die Taste Start/Pause .
Nicht zufriedenstellende Trocknergebnisse.	Es wurde ein falsches Programm eingestellt.	Stellen Sie ein passendes Programm ein. ²⁾
	Der Filter ist verstopft.	Reinigen Sie den Filter. ³⁾
	Die Beladung des Geräts ist zu hoch.	Beachten Sie die maximale Füllmenge.
	Die Lüftungsschlitze sind bedeckt.	Legen Sie die Lüftungsschlitze frei.
	Es ist Schmutz in der Trommel.	Reinigen Sie die Innenfläche der Trommel.
Die Tür schließt nicht.	Hohe Wasserhärte.	Stellen Sie die entsprechende Wasserhärte ein. ⁴⁾
	Der Filter ist nicht eingerastet.	Setzen Sie den Filter korrekt ein.
Err (Fehler) auf dem Display. ⁵⁾	Zwischen der Tür und der Dichtung ist Wäsche eingeklemmt.	Laden Sie die Wäsche richtig in die Trommel.
	Sie haben nach dem Programmstart versucht, die Einstellung zu ändern.	Schalten Sie den Wäschetrockner aus und wieder ein. Nehmen Sie die erforderlichen Einstellungen vor.
Keine Trommelbeleuchtung. ⁶⁾	Die ausgewählte Funktion kann nicht zusammen mit dem eingestellten Programm verwendet werden.	Schalten Sie den Wäschetrockner aus und wieder ein. Nehmen Sie die erforderlichen Einstellungen vor.
	Defekte Trommelbeleuchtung.	Kontaktieren Sie den Kundendienst und lassen Sie die Trommelbeleuchtung austauschen.
Ungewöhnlicher Zeitablauf im Display ⁵⁾ .	Die voraussichtliche Programmdauer wird errechnet unter Berücksichtigung von: Typ, Menge und Feuchtigkeitsgehalt der Wäsche.	Automatischer Vorgang - kein Gerätefehler.
Der Trockengang ist zu kurz.	Kleine Wäschemenge./Die Wäsche ist für das ausgewählte Programm zu trocken.	Wählen Sie ein Zeitprogramm oder eine höhere Trocknungsstufe (z. B. Extratrocken).

Der Trockengang ist zu lang. ⁷⁾	Der Filter ist verstopft.	Reinigen Sie den Filter.
	Die Beladung des Geräts ist zu hoch.	Beachten Sie die maximale Füllmenge.
	Die Wäsche wurde unzureichend geschleudert.	Schleudern Sie die Wäsche entsprechend.
	Sehr hohe Raumtemperatur - keine Gerätestörung.	Falls möglich, senken Sie die Raumtemperatur.

1) Im Fall einer Fehlermeldung auf dem Display (z. B. **E51**- nur Trockner mit Display): Schalten Sie den Wäschetrockner aus und wieder ein. Stellen Sie ein Programm ein. Drücken Sie die Taste Start/Pause. Funktioniert das Gerät immer noch nicht? - Benachrichtigen Sie den lokalen Kundendienst unter Angabe des Fehlercodes.

2) Befolgen Sie die Programmempfehlung - siehe Kapitel *PROGRAMME*

3) Siehe Kapitel *REINIGUNG UND PFLEGE*.

4) Siehe Abschnitt *PROGRAMMIERMÖGLICHKEITEN* im Kapitel *TIPPS UND HINWEISE*.

5) Nur bei Trocknern mit Display

6) Nur Trockner mit Trommelbeleuchtung.

7) Anmerkung: Nach spätestens 5 Stunden wird der Trockengang automatisch abgebrochen (siehe Kapitel *Ende des Trockengangs*).

TROMMELBELEUCHTUNG

Benutzen Sie nur für Wäschetrockner geeignete Lampen. Die Speziallampen erhalten Sie beim Kundendienst.



WARNUNG!

Die Trommelbeleuchtung schaltet sich bei geöffneter Tür automatisch nach 4 Minuten ab, wenn das Gerät eingeschaltet ist.



WARNUNG!

Verwenden Sie keine Standardglühlampen! Diese entwickeln zu viel Hitze und können das Gerät beschädigen! Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie die Lampe ersetzen. Besitzt das Gerät einen Festanschluss: drehen Sie die Sicherung ganz heraus oder schalten Sie sie aus.

- Schrauben Sie die Abdeckung über der Lampe ab (sie befindet sich direkt hinter der Einfüllöffnung oben. Weitere Einzelheiten dazu finden Sie im Abschnitt „Gerätebeschreibung“).
- Ersetzen Sie die defekte Lampe.
- Schrauben Sie die Abdeckung wieder an.

Überprüfen Sie die O-Ringdichtung auf korrekten Sitz, bevor Sie die Abdeckung anschrauben. Benutzen Sie den Wäschetrockner nicht, wenn die O-Ringdichtung an der Abdeckung der Trommelbeleuchtung fehlt.



WARNUNG!

Aus Sicherheitsgründen muss die Abdeckung fest angeschraubt sein. Anderenfalls darf der Wäschetrockner nicht in Betrieb genommen werden.

KUNDENDIENST

Prüfen Sie bei einer technischen Störung zunächst, ob Sie anhand der Bedienungsanleitung den Fehler selbst beheben können – siehe Abschnitt *FEHLERSUCHE*.

Können Sie die Störung nicht selbst beheben, wenden Sie sich an den Kundendienst oder an Ihren Fachhändler. Halten Sie folgende Angaben bereit, damit man Ihnen schnell und korrekt helfen kann:

- Modell-Bezeichnung
- Produktnummer (PNC)
- Seriennummer (Ser. No.) befindet sich auf dem Typenschild des Geräts - siehe Kapitel *PRODUKTBESCHREIBUNG* – Störungsart

– auf dem Display angezeigter Fehlercode
Tragen Sie die Gerätenummern hier ein, so dass Sie diese immer zur Hand haben:

Modell (Mod.)

Produktnummer (PNC):
Ser. No.

TECHNISCHE DATEN



Höhe x Breite x Tiefe	844 x 600 x 580 mm (maximal 640 mm)
Trommelvolumen	108 Liter
maximale Tiefe bei geöffneter Einfülltür	1090 mm
maximale Breite bei geöffneter Einfülltür	950 mm
Höhenverstellbarkeit	850 mm (+ 15 mm - FußEinstellung)
Gewicht des Geräts	31,5 kg
Max. Fassungsvermögen	7 kg
Elektrische Spannung	230 V
Frequenz	50 Hz
Erforderliche Sicherung	16 A
Gesamte Leistungsaufnahme	2600 W
Energie-Effizienzklasse	C
Energieverbrauch kWh/Trockengang ¹⁾	3,9 kWh
Jährlicher Energieverbrauch	263,1 kWh
Verwendungsart	Haushalt
Zulässige Umgebungstemperatur	+ 5 °C bis + 35 °C

¹⁾ 7 kg Baumwollwäsche, geschleudert mit 1000 U/min gemäß EN 61121

MONTAGE

AUFSTELLEN DER MASCHINE

- Der Wäschetrockner muss an einem sauberen, staubfreien Ort installiert werden.
- Die Luft muss frei um das Gerät herum strömen können. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze unten am Gerät nicht blockiert werden.
- Damit Vibrationen und Geräusche auf ein Minimum reduziert werden,

muss das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche stehen.

- Überprüfen Sie den waagrechten Stand des Geräts mit einer Wasserwaage, wenn es an seinen Platz gestellt wird. Richten Sie es gegebenenfalls mit den Schraubfüßen waagrecht aus.
- Entfernen Sie die Füße nicht. Auf keinen Fall den Bodenabstand durch Florteppiche, Holzleisten oder ähnliche Materialien verringern. Dadurch

kann sich die Temperatur erhöhen und den Gerätebetrieb beeinträchtigen.



- Die Temperatur der Heißluft im Wäschetrockner kann bis auf 60 °C ansteigen. Das Gerät darf nicht auf dem Boden installiert werden, der keinen hohen Temperaturen standhält.
- Während des Betriebs des Trockners muss die Raumtemperatur im Bereich zwischen +5° C und +35° C liegen. Andere Temperaturen können unerwünschte Auswirkungen auf die Geräteleistung haben.
- Falls das Gerät bewegt werden muss, muss es in senkrechtem Zustand bewegt werden.
- Das Gerät darf nicht hinter einer verschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür, deren Scharnier sich an der gegenüberliegenden Seite des Scharniers des Geräts befindet aufgestellt werden, wenn dadurch die vollständige Öffnung des Trockners nicht mehr möglich ist.

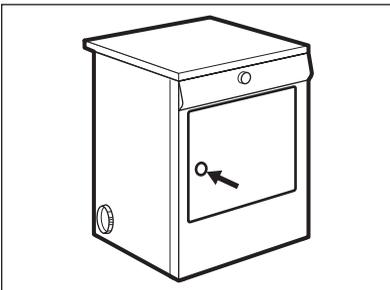
AUSPACKEN



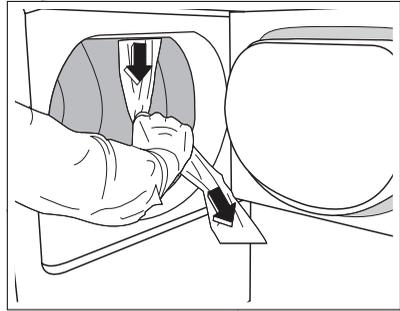
VORSICHT!

Entfernen Sie vor dem Gebrauch das gesamte Verpackungsmaterial.

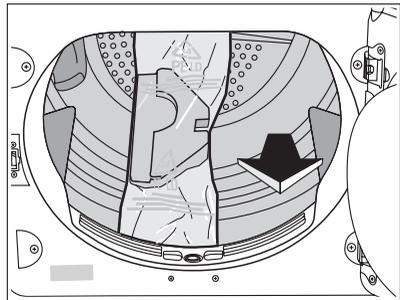
1. Öffnen Sie die Einfülltür.



2. Ziehen Sie die Klebebänder innerhalb der Maschine oben von der Trommel ab.



3. Entfernen Sie den Folienschlauch und den Styroporblock aus dem Gerät.

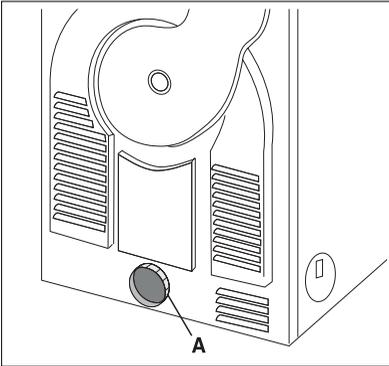


MONTAGE DES ENTLÜFTUNGSSCHLAUCHS

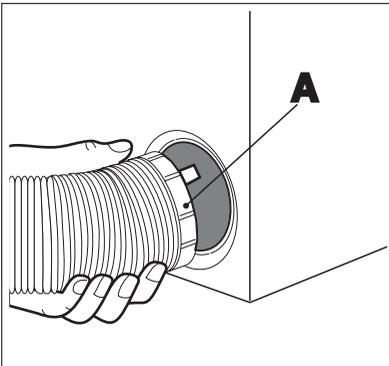


Das Gerät besitzt 3 Luftaustrittsöffnungen: auf der linken und rechten Seite sowie auf der Rückseite.

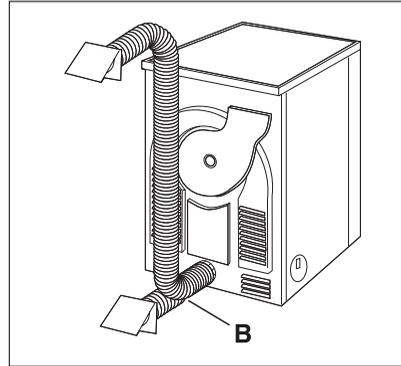
1. Ziehen Sie die Ringmutter **A** aus der hinteren Luftaustrittsöffnung heraus.



2. Schrauben Sie die Ringmutter auf den Schlauch und setzen Sie ihn in die Öffnung ein.



3. Die nicht benutzten Austrittsöffnungen müssen mit den mitgelieferten Abdeckungen verschlossen werden. Ist der Entlüftungsschlauch lang und die Raumtemperatur niedrig, kann die Feuchtigkeit im Schlauchinneren kondensieren. Dies ist normal. Damit das Wasser nicht im Entlüftungsschlauch steht, sollte ein kleines Loch (ca. 3 mm) an der niedrigsten Stelle des Schlauchs gebohrt werden. Stellen Sie dann einen kleinen Behälter unter dieses Loch. (Siehe Abbildung, Punkt B.)



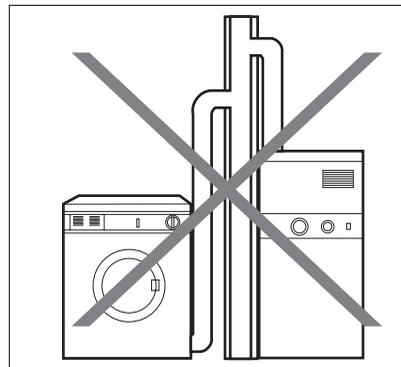
- i** Achten Sie darauf, dass der Entlüftungsschlauch nicht länger als 2 m ist und nicht mehr als 2 Krümmungen aufweist.

Falls Sie sich bezüglich der Entlüftungsöffnung für das feste Gitter in der Wand/Aussparung entschieden haben, sollten Sie sich in Ihrem Baumarkt über die notwendigen Anschlüsse und Installationsmöglichkeiten informieren.



WARNUNG!

Es muss beachtet werden, dass der Entlüftungsschlauch nicht beispielsweise an eine Dunstabzugshaube, einen Kamin oder ein Abgasrohr angeschlossen wird, durch den auch die Abgase eines Gerätes abgeleitet werden, das mit Brennstoffen betrieben wird.



Achtung! Um Kondensationsprobleme zu vermeiden, ist es unerlässlich, den Trockner mit einem flexiblen Entlüf-

tungsschlauch auszustatten, dessen „Auslassöffnung“ mindestens hinter die Küchenmöbel reicht, noch besser aber aus der Küche selbst hinaus führt. Damit das Gerät nicht überhitzt, muss dieser Dampfauslass stets frei von Verstopfungen sein. Wird der Entlüftungsschlauch an der Außenwand oder an der Decke fest installiert, muss eine Abaugleistung von mindestens 150 m³/Std. gewährleistet sein. Wird der Entlüftungsschlauch teilweise eingequetscht, reduziert sich die Trockenleistung, und es kommt zu längeren Trockenzeiten und einem höheren Energieverbrauch. Wird der Entlüftungsschlauch komplett eingequetscht, werden möglicherweise die Sicherheitsausschalter aktiviert, mit denen das Gerät ausgestattet ist. Während des Betriebs des Wäschetrockners muss die Raumtemperatur im Bereich von +5 °C und +35 °C liegen, anderenfalls wird die Geräteleistung beeinträchtigt.

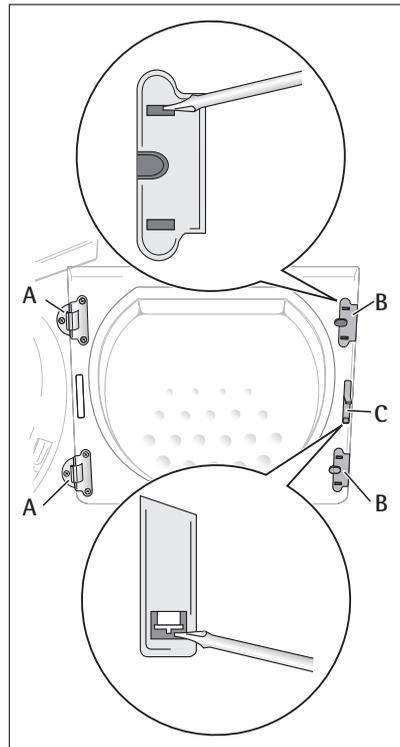
TÜRANSCHLAG DER EINFÜLLTÜR WECHSELN



WARNUNG!

Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Türanschlag wechseln.

1. Öffnen Sie die Einfülltür.
2. Schrauben Sie das Türscharnier **A** von der Frontseite des Geräts ab und nehmen Sie die Einfülltür ab.
3. Entfernen Sie die Abdeckplatten **B**. Stecken Sie dazu einen Schraubendreher in die Schlitzle (siehe Abbildung), drücken Sie leicht nach unten und entfernen Sie die Abdeckplatten.

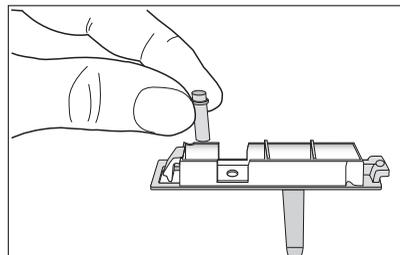


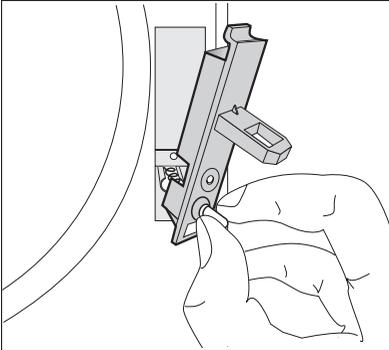
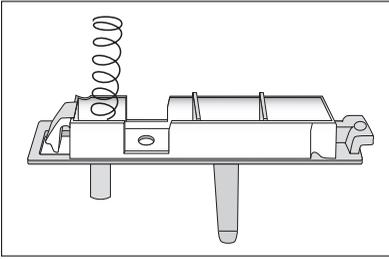
4. Üben Sie mit einem Werkzeug Druck aus, um das Teil **C** zu entriegeln, entfernen Sie es und drehen Sie es um 180°. Setzen Sie es dann in der gegenüberliegenden Seite ein.



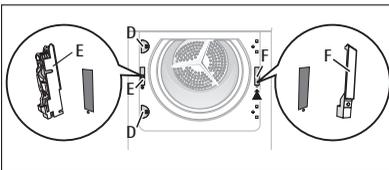
VORSICHT!

Unter dem Verriegelungsblock **C** befindet sich eine kleine Feder. Den richtigen Einbau der Teile entnehmen Sie bitte den Abbildungen.





5. Schrauben Sie das Scharnier **A** von der Einfülltür ab, drehen Sie es um 180° und schrauben Sie es auf der gegenüberliegenden Seite wieder an.
6. Drehen Sie die Abdeckplatten **B** um 180° und bringen Sie sie an der gegenüberliegenden Seite an.
7. Schrauben Sie die Abdeckplatten **D** von der Gerätefrontseite ab, drehen Sie sie um 180° und schrauben Sie sie auf der gegenüberliegenden Seite an.



8. Schrauben Sie das Türschloss **E** ab, drücken Sie es etwas nach unten und nehmen Sie es von der Gerätefrontseite ab.
9. Drücken Sie den Rastknopf **F** nach innen und unten, schieben Sie die

Abdeckung etwas nach unten und nehmen Sie das Teil aus der Gerätefrontseite heraus.

10. Setzen Sie das Türschloss **E** auf der gegenüberliegenden Seite ein und schrauben Sie die Türverriegelung fest.
11. Setzen Sie die Abdeckung **F** auf der gegenüberliegenden Seite ein und lassen Sie den Rastknopf einrasten.
12. Setzen Sie die Einfülltür mit den Scharnieren in die Aussparungen auf der Gerätefrontseite ein und schrauben Sie sie fest.

Hinweise zum Kontaktschutz:

Das Gerät ist nur nach dem Einsetzen aller Kunststoffteile wieder betriebssicher.

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

- Der Anschluss darf nur über eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Steckdose erfolgen.
- Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Daten auf dem Typenschild den Daten Ihrer Stromversorgung entsprechen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine sachgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel. Es besteht Brandgefahr.
- Falls das Netzkabel des Geräts ersetzt werden muss, lassen Sie dies durch unseren Kundendienst durchführen.
- Achten Sie darauf, den Netzstecker und das Netzkabel hinter dem Gerät nicht zu quetschen oder zu beschädigen.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen möchten. Ziehen Sie dazu immer direkt am Netzstecker.
- Der Stecker muss trocken sein.

www.aeg-electrolux.com/shop

136914730-A-472010

